

Ich bin für Inklusion, weil wir eine  
Gemeinschaft und Gesellschaft sind!

KIRCH **2022**  
ZARTEN  
Echt inklusiv

S. Dold

Machen auch Sie mit! Ihr Statement auf [kirchzarten-inklusive.de/menschen/](http://kirchzarten-inklusive.de/menschen/)

[kirchzarten-inklusive.de](http://kirchzarten-inklusive.de)

# Kirchzarten

54. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

[Aktuelles](#) | [Infos](#) | [Termine](#) | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 31 | 04.08.2022



## Zartener Lieder- Cocktail



### Die Chöre singen für Dich in der Talvogtei

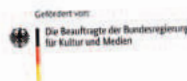


Mundartlieder · Rock/Pop · Schlager · Musical · German Pop · Gospel

## Samstag, 6. August 2022, 19.00 Uhr

Kartenvorverkauf:  
Strudel's Scheunenlädele und  
Tourist-Info Kirchzarten  
Vorverkauf: 12,00 € Abendkasse: 14,00 €  
inkl. Begrüßungscocktail

Einlass: 18.00 Uhr  
Chorleiter: Christian Gernot Nagel  
Moderation: Olaf Creutzburg  
Die Zartener Chöre und Band  
Verwöhnung für Ohren und Gaumen



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUF

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Notruf (Polizei)              | 110          |
| DRK-Rettungsdienst            | 112          |
| Feuerwehr                     | 112          |
| (alle Rufnummern vorwahlfrei) |              |
| Krankentransport              | 0761/19222   |
| Polizei Freiburg              | 0761/8824421 |
| Polizei Kirchzarten           | 97919-0      |
| Energie- und Wasserversorgung |              |
| Kirchzarten GmbH              | 393-50       |

### Standort der öffentlich verfügbare Laiendefibrillatoren

#### Kirchzarten:

- Dreisambad, Dietenbacher Str. 15
- FSM, Erich-Rieder-Str. 2
- Papier-Eck, Hauptstraße 26
- Polizei-posten, Bahnhofstr. 30
- Sparkasse, SB-Halle, Hauptstraße 5
- SVK, Oberriederstraße 3

#### Burg-Birkenhof

- altes Rathaus, Höllentalstraße 56

#### Burg-Höfen

- Schlegelhof, Höfener Straße 92

#### Zarten

- Poststation Bären, Bundesstraße 17

### APOTHEKEN

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

##### 05.08.2022 Schwabentor-Apotheke

Oberlinden 22, 79098 Freiburg  
0761/34243

##### 06.08.2022 Brunnen-Apotheke

Bertoldstr. 8, 79098 Freiburg 0761/32999

##### 07.08.2022 Zähringer Apotheke St. Peter

Zähringer Str. 12, 79271 St Peter  
07660/1555

##### 08.08.2022 Breisgau-Apotheke am Bahnhof

Eisenbahnstraße 64, 79098 Freiburg  
0761/24288

##### 09.08.2022 Urban-Apotheke

Hauptstraße 58, 79104 Freiburg  
0761/3899630

##### 10.08.2022 Dreikönigapotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 FR  
0761/75755

##### 11.08.2022 Apotheke am Theater

Bertoldstraße 31, 79098 Freiburg  
0761/39212

**Der Notdienst beginnt  
jeweils um 8.30 Uhr.**

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de; Homepage: www.primo-stockach.de

### ÄRZTE

|  |                    |
|--|--------------------|
| Ärztlicher Notfalldienst<br>an Wochenenden und Feiertagen<br>rund um die Uhr | 116 117            |
| Zahnärztlicher<br>Notfalldienst  | 0180/3 22 25 55-45 |
| Tierärztl. Notfalldienst   | 0761/7 22 66       |
| Tierarztpraxis Dreisamtal<br>Dr. Strasser                                    | 07661/57 64        |
| Samstag, von 10 - 11 Uhr   |                    |

### VOLKSHOCHSCHULE

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Geschäftsstelle       | 07661/5821        |
| Montag - Freitag      | 10:00 - 13:00 Uhr |
| Dienstag + Donnerstag | 15:00 - 18:00 Uhr |

### WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

|   |                |
|---|----------------|
| Vergiftungs-<br>Informationszentrale                                    | 0761/19240     |
| Abfallberatung des Landkreises,<br>neu                                  | 01802/25 46 48 |
| Kompostpatin:   | 07661/61087    |
| Notdienst der Rechtsanwälte   | 0172/7451940   |
| „am Wochenende rund um die Uhr,<br>werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“ |                |
| Umweltambulanz  | 0761/72773     |

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Tel. 07661/393-0   |                   |
| Montag - Freitag   | 08.00 - 12.00 Uhr |
| <b>nachmittags</b> |                   |
| Montag u. Mittwoch | 14:00 - 16:00 Uhr |
| Donnerstag         | 14:00 - 18:00 Uhr |

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44  
wie Gemeindeverwaltung

#### EWK GmbH

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Tel. 07661/393-50   |                   |
| Montag bis Mittwoch | 08:00 - 13:00 Uhr |
|                     | 14:00 - 16:30 Uhr |
| Donnerstag          | 08:00 - 13:00 Uhr |
|                     | 14:00 - 18:00 Uhr |
| Freitag             | 08:00 - 12:30 Uhr |

#### Kinder- und Jugendbüro: Tel. 07661/393-62

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Montag     | 10:00 - 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 14:00 - 18:00 Uhr |

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: www.onleihe.de/biene  
Di + Fr 10 - 12.30 Uhr, 15 - 18.30 Uhr  
Mi 10 - 12.30 Uhr  
Do 15 - 18.30 Uhr  
Jeden 1. und letzten Samstag  
im Monat 10 - 12.30 Uhr

### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

### Recyclinghof

|     |                     |
|-----|---------------------|
| Di. | 09:00 bis 12:00 Uhr |
| Do. | 15:30 bis 18:30 Uhr |
| Sa. | 08:00 bis 13:00 Uhr |

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

### SOZIALE HILFSDIENSTE

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>Dorfhelferin</b>   | 07661/70 77     |
| Frauen- und<br>Kinderschutzhilfsverein Freiburg   | 0761/3 10 72    |
| Deutscher Kinderschutzbund e. V.<br>Freiburg  | 0761/71311      |
| Allg. Soz. Beratung<br>der Diakonie   | 07661 / 9 38 40 |
| Freizeit- und<br>Kontaktclub Brücke   | 07661/9 04 60   |
| Pflege mobil  | 07661/91 24 61  |
| Pflege Partner  | 07661/98 06 44  |
| ZAK Zentrum<br>Ambulante Krankenpflege  | 07661/981472    |
| Sozialpsychiatrische<br>Dienste   | 07661/9 04 60   |
| Kirchliche Sozialstation<br>Dreisamtal  | 07661/9 86 80   |
| Seniorenzentrum<br>Kirchzarten  | 07661 391 100   |
| Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene<br>"Haus Demant" | 07661/90 53 12  |
| Arbeitslosenberatung,<br>Schuldner- und Insolvenzberatung, Schwangeren- und Familienberatung  | 07661/93840     |
| Hospizgruppe  | 0160-96263862   |
| TelefonSeelsorge  | 0800/1 11 01 11 |

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

|   |                  |
|---|------------------|
| Seniorenzentrum<br>Kirchzarten                | 07661/391-114    |
| Sozialstation Dreisamtal,<br>Zweigstelle Ost  | 0761 / 61290790  |
| Erziehungsberatungsstelle<br>Titisee-Neustadt | 07651 / 91 18 80 |



## Öffentliche Bekanntmachungen

### SATZUNG

#### über die Erhebung von Benutzungsgebühren

##### für die Betreuung in Grundschulen

Aufgrund von § 4 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO), der §§ 2, 3, 13, 14 und 19 des Kommunalabgabengesetzes von Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten am 23. Juni 2022 folgende Satzung beschlossen.

##### § 1 Erhebungsgrundsätze

Die Gemeinde Kirchzarten (Träger) hat an Ihren Grundschulen Kernzeitbetreuungen und Horte eingerichtet und betreibt diese Betreuungseinrichtungen als öffentliche Einrichtung. Sie erhebt für die Betreuung von Kindern in den Betreuungseinrichtungen (Inanspruchnahme) Benutzungsgebühren nach folgenden Bestimmungen.

##### § 2 Begriffsbestimmungen

1. Die Kernzeitbetreuungen decken die unterrichtsfreie Zeit im Rahmen der „verlässlichen Grundschule“ ab. Das Betreuungsangebot deckt alle Schultage ab. Es soll die ersten Schritte der Kinder an der Schule erleichtern. In der Betreuung wird das soziale Miteinander gefördert, das „Wir-Gefühl“ gestärkt und bei der Bewältigung von kleineren und größeren Problemen geholfen. Die Betreuungskraft unterstützt die individuellen Fähigkeiten und schafft Raum für Spiel, Spaß und Bewegung.
2. Die Horte haben die Aufgabe, die Erziehung der Kinder in der Familie zu ergänzen und zu unterstützen. Durch Bildungs- und Erziehungsangebote fördert er die geistige und seelische Entwicklung des Kindes. Die Angebote des Hortes nehmen auf die durch die Herkunft der Kinder bedingten unterschiedlichen sozialen, weltanschaulichen und religiösen Gegebenheiten Rücksicht. Das Betreuungsangebot deckt alle Schultage ab. Im Hort an der Schule werden die Kinder an Schultagen montags bis freitags je nach Öffnungszeit des Hortes an der jeweiligen Grundschule betreut.
3. Das Betreuungsjahr beginnt und endet mit dem Ende der Sommerferien der Betreuungseinrichtung.

##### § 3 Beginn und Beendigung des Benutzungsverhältnisses

1. Die Eltern melden das Kind auf einem Formblatt schriftlich im Sekretariat der Grundschule oder bei der Leitung der Betreuungseinrichtung an. Sie erkennen mit der Anmeldung die Bestimmungen dieser Satzung an. Die Anmeldung wird mit der Aufnahmebestätigung durch die Gemeinde wirksam.
2. Die Aufnahme ist im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten jederzeit mög-

lich. Ein Rechtsanspruch hierauf besteht jedoch nicht. Eine Anmeldung bzw. eine Aufnahme während des Schuljahres ist nur möglich, soweit freie Plätze zur Verfügung stehen.

3. Die Gemeinde Kirchzarten behält sich vor, Kinder unter den Gesichtspunkten der Förderung des Kindeswohls, des sozialen Umfelds oder in besonderen Lebenssituationen bevorzugt in die Kernzeitbetreuung aufzunehmen. Die Entscheidung hierüber erfolgt im Einzelfall. Es besteht kein Anspruch auf eine solche Aufnahme.
4. Kinder mit und ohne Behinderungen werden gemäß § 22 SGB VIII, soweit möglich, in gemeinsamen Gruppen erzogen. Dabei wird berücksichtigt, dass sowohl den Bedürfnissen der behinderten als auch der nicht behinderten Kinder Rechnung getragen wird.
5. Das Benutzungsverhältnis endet durch Abmeldung des Kindes durch den Sorgeberechtigten oder durch Ausschluss des Kindes durch den Träger. Kinder, die zum Ende des laufenden Kindergartenjahres in die Schule wechseln, werden automatisch zum Ende des Monats August abgemeldet. In diesem Fall ist eine frühere Abmeldung nicht möglich.
6. Die Abmeldung hat gegenüber der Leitung der Einrichtung unter Einhaltung einer Frist von vier Wochen zum Ende des Schulhalbjahres schriftlich zu erfolgen.
7. Die Gebührenpflicht bleibt bis zur Wirksamkeit der Abmeldung bestehen.

##### § 4 Benutzungsabschluss

1. Bei Erkältungskrankheiten, Auftreten von Hautausschlägen, Halsschmerzen, Erbrechen, Durchfall und Fieber kann das Kind nicht betreut werden. Bei Erkrankung des Kindes oder eines Familienmitgliedes an einer ansteckenden Krankheit (z.B. Diphtherie, Masern, Röteln, Scharlach, Windpocken, Keuchhusten, Mumps, Tuberkulose, Kinderlähmung, übertragbare Darmerkrankungen, Gelbsucht, übertragbare Augen- und Hautkrankheiten und Kopfläusebefall) muss der Betreuungskraft sofort Mitteilung gemacht werden, spätestens an dem der Erkrankung folgenden Tag. Der Besuch der Betreuungseinrichtung ist in jedem dieser Fälle ausgeschlossen. Bevor das Kind nach Auftreten einer ansteckenden Krankheit – auch in der Familie – die Betreuungseinrichtung wieder besucht, ist eine ärztliche Unbedenklichkeitsbescheinigung erforderlich.
2. Kinder, die permanent den geordneten Ablauf der Betreuungseinrichtung u.a. durch Belästigung und Gefährdung anderer Kinder stören und die Weisungen der Betreuungskraft nicht befolgen, können nach vorheriger Abmahnung bei den Eltern vom Besuch der Einrich-

tung ganz oder zeitweise ausgeschlossen werden. Bei Gefahr für die Gesundheit der Mitschüler ist auch ein fristloser Ausschluss möglich.

3. Ein Kind, das nach dem § 90 des Schulgesetzes für Baden-Württemberg vorübergehend vom Unterricht ausgeschlossen ist, kann während dieses Zeitraums auch das Angebot des Hortes nicht in Anspruch nehmen. Die Gebühren werden in diesen Fällen durch den Träger nicht zurückerstattet.
4. Der Träger kann das Benutzungsverhältnis aus wichtigem Grund beenden. Wichtige Gründe sind insbesondere die Nichtzahlung einer fälligen Gebührenschild trotz Mahnung, wenn das Kind länger als zwei Monate unentschuldig fehlt oder erheblichen Auffassungsunterschiede über das Erziehungskonzept bestehen, die auch in einem gemeinsamen Gespräch mit Eltern, Mitarbeiter/innen und Träger nicht ausgeräumt werden können. Der Ausschluss des Kindes erfolgt durch schriftlichen Bescheid; er ist unter Wahrung einer Frist von vier Wochen anzudrohen.

##### § 5 Benutzung der Einrichtung und Haftung

1. Die Gemeinde übernimmt für mitgebrachte Garderobe, Wertsachen und sonstige Gegenstände keine Haftung.
2. Die Eltern sind verpflichtet, der Betreuungskraft die Zeit mitzuteilen, in denen das Kind betreut werden soll. Ist ein Kind am Besuch der Betreuungseinrichtung verhindert, haben die Eltern dies der Betreuungskraft mitzuteilen. Andererseits benachrichtigt die Betreuungskraft die Eltern, wenn das Kind zu den vereinbarten Zeiten mehrmals nicht erscheint.
3. Muss die Tageseinrichtung oder eine Gruppe aus besonderem Anlass (z.B. wegen Krankheit, behördlicher Anordnungen, Verpflichtung zur Fortbildung, betrieblicher Mangel) geschlossen bleiben, werden die Personensorgeberechtigten hiervon unverzüglich benachrichtigt.

##### § 6 Benutzungsgebühren

1. Für die Benutzung werden Benutzungsgebühren gemäß § 7 erhoben.
2. Die Gebühren werden monatlich für 11 Monate erhoben, der Monat August ist gebührenfrei.
3. Die Gebühren werden jeweils für einen Kalendermonat (Veranlagungszeitraum) erhoben. Die Gebührenschild entsteht jeweils zu Beginn des Monats. Die Gebühren sind jeweils im Voraus bis zum 5. des Monats zu zahlen. Sie sind auch bei späterem Eintritt in die Betreuungseinrichtung als zum Monatsbeginn in voller Höhe zu entrichten.
4. Die Gebühren sind auch während der Ferien sowie bei Nichtbenutzung (z.B. Kuraufenthalt, Krankheit, Urlaub) oder



vorübergehender Schließung der Einrichtung zu entrichten.

### § 7 Bemessung der Gebühren

1. Die Gebühren werden je Kind und Betreuungsort erhoben.
2. Die Höhe der Gebühr bestimmt sich bei den Kernzeitbetreuungen nach der Anzahl der Kinder die zeitgleich in den Kernzeitbetreuungen betreut werden.
3. Die Höhe der Gebühr bestimmt sich bei den Horten nach der Anzahl der Betreuungstage.
4. Ändert sich die Zahl der berücksichtigungsfähigen Kinder oder der Umfang der Betreuungszeit so ist die Änderung dem Träger mit Nachweis anzuzeigen. Die Benutzungsgebühr wird zum Beginn des Gruppenwechsels neu festgesetzt, in dem die Änderung durch die Leitung der Einrichtung angezeigt wurde.
5. Die Gebühren der Betreuungseinrichtungen bemessen sich gemäß Anlage 1.

### § 8 Gebührenschuldner

1. Gebührenschuldner sind die Sorgeberechtigten des Kindes, das die Einrichtung besucht sowie diejenigen, die die Aufnahme in die Betreuungseinrichtung beantragt haben.
2. Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

3. Der Gebührenschuldner ist verpflichtet, die zur Festsetzung der Gebühr erforderlichen Angaben wahrheitsgemäß und vollständig anzuzeigen sowie evtl. erforderliche Unterlagen in Urschrift oder beglaubigter Abschrift vorzulegen.

### § 9 Entstehung/Fälligkeit

1. Die Gebührenschuld entsteht erstmals zu Beginn des Veranlagungszeitraumes (§ 5 Abs. 4 Satz 1), in dem das Kind die Betreuungseinrichtung besucht bzw. hierfür angemeldet ist.
2. Die Benutzungsgebühren werden bei der erstmaligen Benutzung durch schriftlichen Bescheid festgesetzt. Die Festsetzung gilt so lange weiter, bis ein neuer Bescheid oder Änderungsbescheid ergeht.
1. Die Gebührenschuld wird monatlich jeweils zum ersten Werktag des Veranlagungszeitraumes (§ 5 Abs. 4 Satz 1) fällig.

### § 10 Härtefälle

Sollte es Gebührenschuldern trotz öffentlicher Hilfen (Übernahme der Gebühren durch das Jugendamt/Sozialamt gemäß dem Kinder- und Jugendhilfegesetz/Bundessozialhilfegesetz) nicht möglich sein, die Gebühren zu leisten, können diese in begründeten Fällen ganz oder teilweise erlassen werden. Hierfür gelten die Vorschriften des Kommunalabgabengesetzes und der Abgabenordnung.

### § 11 Schlussvorschriften

1. Diese Satzung tritt am 01. September 2022 in Kraft.
2. Zu gleicher Zeit tritt die Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Betreuung in Grundschulen in der Gemeinde Kirchzarten vom 25. Juli 2019 außer Kraft.

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt/Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind

Kirchzarten, den 27. Juli 2022

Gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## Gebühren Betreuungseinrichtungen an den Grundschulen der Gemeinde Kirchzarten

Anlage 1

Betreuungsjahr 2022/2023

Anlage 1 zur Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Betreuung in Grundschulen der Gemeinde Kirchzarten vom 23.06.2022

### Kernzeitbetreuung

Nach § 7 Abs. 2 der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Betreuung in Grundschulen bestimmt sich die Höhe der Gebühr bei den Kernzeitbetreuungen nach der Anzahl der Kinder die zeitgleich in den Kernzeitbetreuungen betreut werden.

|                 |         |
|-----------------|---------|
| 1 Kind          | 60,00 € |
| 2 Kind          | 30,00 € |
| 3 Kind und mehr | frei    |

### Hort

Nach § 7 Abs. 3 der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Betreuung in Grundschulen bestimmt sich die Höhe der Gebühr bei den Horten nach der Anzahl der Betreuungstage.

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 5 x wöchentlich | 125,00 € |
| 4 x wöchentlich | 100,00 € |
| 3 x wöchentlich | 75,00 €  |
| 2 x wöchentlich | 50,00 €  |

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Auslegung des Vorentwurfs zum Bebauungsplan und den örtlichen Bauvorschriften „Ortsteil Zarten“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kirchzarten hat am 21.07.2022 in öffentlicher Sitzung den Vorentwurf des Bebauungsplans „Ortsteil Zarten“ und den Vorentwurf der zusammen mit ihm aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

#### Ziele und Zwecke der Planung

Die Gemeinde Kirchzarten gehört aufgrund ihrer Nähe zum Oberzentrum Freiburg, guten Erreichbarkeit, landschaftlich reizvollen Lage im Dreisamtal und der für die Gemeindegröße guten Infrastrukturausstattung zu einer stetig wachsenden Gemeinde in der Region. Die damit einhergehende hohe Lebensqualität macht sie zu einem sehr beliebten Wohnstandort. Dies gilt sowohl für den Kernort Kirchzarten als auch die beiden Orts-teile Burg und Zarten. Gleichzeitig führen das anhaltende Bevölkerungswachstum, der steigende Raumbedarf pro Kopf sowie die gleichzeitige Verkleinerung von Haushaltsgrößen zu einer Verknappung des Wohnraumangebotes sowohl im Kernort als auch in den Ortsteilen. Die Gemeinde Kirchzarten ist daher bemüht, neben der Ausweisung notwendiger neuer Baugebiet vor allem die Innenentwicklung zu fördern. Die große Herausforderung dabei ist, durch die Innenentwicklung zwar den Flächenverbrauch im Außenbereich zu reduzieren, aber gleichzeitig die bestehenden Strukturen in der Umgebung nicht zu überformen. Dies gilt in besonderer Weise für den in seiner Nutzungsmischung und baulichen Gestaltung sowie den vorhandenen Freiflächen noch stark dörflich geprägten Ortsteil Zarten. Vor allem der historisch gewachsene Dorfkern soll seinen dorftypischen Charakter trotz der stattfindenden und im Hinblick auf die Bereitstellung von dringend benötigtem Wohnraum auch wichtigen Entwicklungen nicht verlieren. Die Aufstellung des Bebauungsplans „Ortsteil Zarten“ dient demzufolge dem Erhalt und der behutsamen Weiterentwicklung des historisch gewachsenen Dorfkerns.

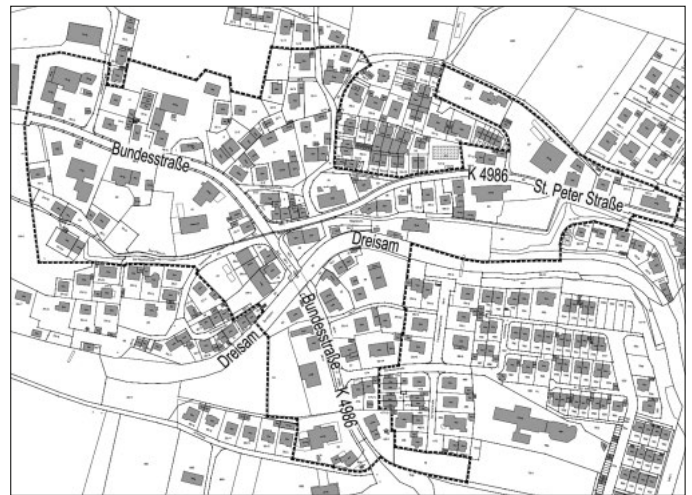
Die Planung verfolgt daher im Wesentlichen das Ziel, die typische Dorfstruktur im Erscheinungsbild und in der Nutzungsmischung zu erhalten, wesentliche gestalterische Leitlinien für eine ortsbildgerechte Neubebauung festzusetzen, geordnete städtebauliche Entwicklung sicherzustellen, Wohnraum insbesondere für die ortsansässige Bevölkerung zu schaffen und die prägenden öffentlichen Freiraumstrukturen sowie nicht für eine Bebauung vorgesehener privater Grünflächen zu erhalten und weiterzuentwickeln.

#### Lage des Plangebiets / Geltungsbereich

Das Plangebiet befindet sich im Ortsteil Zarten und wird wie folgt begrenzt:

- im Norden: landwirtschaftlich genutzte Flächen, die Bebauung östlich des Weilerwegs und nördlich der Wittentalstraße sowie die Bebauung nördlich des Rotenwegs.
- im Osten: die Wohngebäude entlang der Straße Im Grün, die südlich davon verlaufende Dreisam sowie die Wohnbebauung entlang der Garten- und Fürstenbergstraße.
- im Süden: die Höllentalstraße/L 127 und den Krüttweg.
- im Westen: die private Grünfläche westlich des Scheunelädeles, die Wohngebäude entlang Dreisam-, Insel und Dorfbachstraße sowie landwirtschaftliche Nutzflächen.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 21.07.2022. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Geltungsbereich des Bebauungsplans „Ortsteil Zarten“ (ohne Maßstab)

Der Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Ortsteil Zarten“ wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, im zweistufigen Verfahren, also mit einer freiwilligen Frühzeitigen Beteiligung, aufgestellt. Die Belange von Natur und Umwelt müssen dennoch berücksichtigt werden. Deshalb ist insbesondere eine Prüfung des Arten- und Naturschutzes notwendig, die in einem Umweltbeitrag mit integriertem Grünordnungsplan dokumentiert wird und die Umweltbelange für den Bebauungsplan auf Grundlage von § 1 (6) Nr. 7 BauGB zusammenfassend behandelt. Der Flächennutzungsplan kann im Wege der Berichtigung angepasst werden.

Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Vorentwurf des Bebauungsplans sowie der örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung sowie dem Umweltbeitrag vom **08.08.2022 bis einschließlich 23.09.2022** (Auslegungsfrist) bei der Gemeinde Kirchzarten im Rathaus (Verwaltungsscheune) Talvogteistraße 2a, 79199 Kirchzarten (Fachbereich 5, Bauwesen) während der üblichen Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr Montag und Mittwoch von 14:00 bis 16:00 Uhr Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr ausgelegt.

Alle Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde unter <https://www.kirchzarten.de/eip/pages/bpl-zarten.php> eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Vorentwurf des Bebauungsplans gegenüber der Gemeinde Kirchzarten, Talvogteistraße 12, 79199 Kirchzarten, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift oder elektronisch an [gemeinde@kirchzarten.de](mailto:gemeinde@kirchzarten.de) oder an [a.hunger@kirchzarten.de](mailto:a.hunger@kirchzarten.de) abgeben.

Gemäß § 4a Abs. 6 BauGB können nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Kirchzarten, 04.08.2022

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

### HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)



## Sanierungsgebiet „Ortsmitte II“

### Beginn der vorbereitenden Untersuchungen

#### Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 21.07.2022 folgenden Beschluss gefasst:

Der Beginn der vorbereitenden Untersuchungen und die Einholung von Stellungnahmen im Sinne der §§ 141 und 139 BauGB wird über das folgende näher bezeichnete Gebiet „Ortsmitte II“ beschlossen:

Das Untersuchungsgebiet wird entsprechend dem beigegeführten Lageplan vom 04.04.2018 mit Bearbeitungsstand vom 22.06.2022, der Bestandteil des Beschlusses ist, begrenzt.

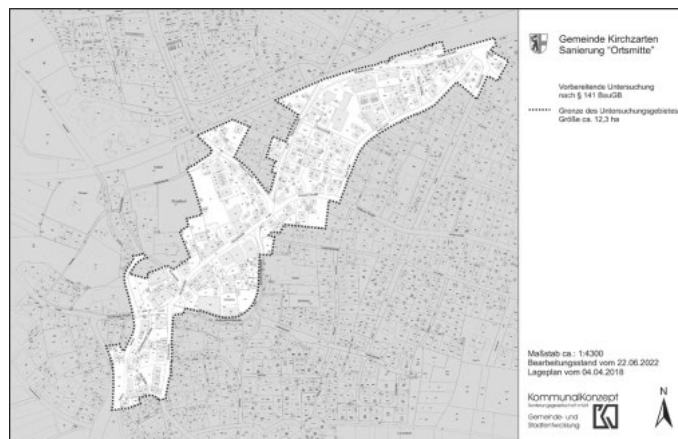
Der Beschluss ist nach § 141 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung ortsüblich bekanntgemacht. Auf die Auskunftspflicht nach § 138 BauGB wird hingewiesen.

Der Lageplan ist im Rathaus, Talvogteistraße 2a, Verwaltungsscheunen, 2. OG Bauamt ab sofort öffentlich ausgelegt und kann während der Dienstzeiten oder auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden.

#### Hinweise:

1. Der Beschluss über die vorbereitenden Untersuchungen ist nicht gleichbedeutend mit der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes. Diese bedarf einer besonderen Sanierungssatzung.
2. Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteils Berechtigte sowie ihre Beauftragten sind verpflichtet, der Gemein-

de oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebietes oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist. An personenbezogenen Daten können insbesondere Angaben der Betroffenen über ihre persönlichen Lebensumstände im wirtschaftlichen und sozialen Bereich, namentlich über die Berufs-, Erwerbs- und Familienverhältnisse, das Lebensalter, die Wohnbedürfnisse, die sozialen Verflechtungen sowie über die örtlichen Bindungen erhoben werden. (§ 138 Abs. 1 BauGB). Verweigert ein Auskunftspflichtiger die Auskunft, kann ein Zwangsgeld bis 500 € wiederholt angedroht und festgesetzt werden (§ 138 Abs. 4 i. V. m. § 208 Satz 2 bis 4 BauGB).



## Bürgerstiftung Kirchzarten mit Dr. Gremmelsbacher Hilfswerk

### Großeltern gesucht!

Sind Sie am Austausch zwischen den Generationen interessiert?  
Haben Sie Freude daran, Zeit mit Kindern zu verbringen?  
Dann schauen Sie bei einem unserer regelmäßigen Treffen vorbei, wir stellen Ihnen unser Projekt „Oma und Opa auf Zeit“ vor.  
Nähere Informationen unter [www.omaundopa-kirchzarten.de](http://www.omaundopa-kirchzarten.de)



## Gemeindenachrichten



### Aus der Gemeinde

#### Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Tagen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

##### 22.06.2022

Ort: Höllentalstraße, Burg-Birkenhof  
Zeitraum: 05.26 – 10.56 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 900  
Beanstandungen: 18  
Höchstgeschwindigkeit: 45

##### 23.06.2022

Ort: L 126  
Zeitraum: 05.20 – 11.20 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70  
Gemessene Fahrzeuge: 2.660  
Beanstandungen: 60  
Höchstgeschwindigkeit: 112

##### 29.06.2022

Ort: L 127 nahe Zarten  
Zeitraum: 13.23 – 18.50 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 2.145  
Beanstandungen: 601  
Höchstgeschwindigkeit: 75

##### 04.07.2022

Ort: L 127 nahe Zarten  
Zeitraum: 6.12 – 11.20 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 2.150  
Beanstandungen: 395  
Höchstgeschwindigkeit: 76

##### 04.07.2022

Ort: L 127 nahe Zarten  
Zeitraum: 12.49 – 18.05 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 470  
Beanstandungen: 64  
Höchstgeschwindigkeit: 58

##### 07.07.2022

Ort: L 127 nahe Zarten  
Zeitraum: 05.12 – 11.30 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 1.500  
Beanstandungen: 350  
Höchstgeschwindigkeit: 81

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.





# KIRCH 2022 ZARTEN

## Echt inklusiv

Alle unten aufgeführten Veranstalter beteiligen sich am Projekt „Kirchzarten 2022 – echt inklusiv“ und laden Menschen mit Behinderung ausdrücklich zur Teilnahme ein. Auf eine größtmögliche Barrierefreiheit wird dabei geachtet. Einen besonderen Service bietet das Projektteam an: Begleitung zum Veranstaltungsort und/oder Assistenz vor Ort. Bitte eine Woche vor dem Termin den Bedarf bei Christiane Brosch ([brosch@akademie-himmelreich.de](mailto:brosch@akademie-himmelreich.de)) anmelden oder telefonisch bei Elke Eichler (0173-9101168) persönlich nachfragen.

Weitere Informationen zum Projekt selbst lesen Sie bitte auf unserer Website unter [kirchzarten-inklusiv.de](http://kirchzarten-inklusiv.de)

### Veranstaltung 1:

#### Freitag-Abend-Spektakel

Sommer, Sonne, gute Laune ..., selbstverständlich für Kirchzarten. An zwei Freitag-Abenden im Juli und August verwandelt sich die Kirchzartener Fußgängerzone zur Kleinkunsthöhle. Bei freiem Eintritt lädt Tourismus Dreisamtal zu Artistik, Musik, Comedy und Clownerie ein. Jeder Abend bietet ein neues, überraschendes Programm mit brillanter Unterhaltung für Klein und Groß. Die Termine für das Freitag-Abend-Spektakel 2022 sind: 22. Juli und 5. August. Für die Freitag-Abend-Spektakel haben wir ein hochkarätiges und spannendes Programm zusammengestellt – freuen Sie sich mit uns darauf!

**Termin:** Freitag, den 05. August

**Dauer:** 19:00 bis 21:30 Uhr

**Veranstaltungsort:** Open air – die Bühne steht neben der Tourist-Info in der Hauptstr. 24, Kirchzarten

**Zielgruppe:** ALLE Menschen, mit und ohne Behinderung sind herzlich zu unserer Veranstaltung eingeladen.

**Teilnahmegebühr:** freier Eintritt

**Einladender Verein:**

Tourismus Dreisamtal e.V.

**Ansprechpartner:** Julian Semet, E-Mail: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de), Tel. 07661 907980

**Weitere Infos unter:** [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

**Barrierefreiheit vor Ort:** Stufenloser Zugang, Behindertengerechtes WC, Assistenz vor Ort

**Zusatzinformation:** Es werden Rollstuhlplätze vorgehalten sowie höhenverstellbare Bistrotische

### Veranstaltung 2:

#### Zartener Lieder-Cocktail

Die Zartener Chöre singen für dich: Mund-

artlieder – Schlager – Rock/Pop – Musical – German Pop – Gospel. Mit Überraschungsband!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Termin:** Samstag, den 06. August

**Beginn:** 19:00 Uhr

**Ort:** Kirchzarten, Innenhof Talvogtei

**Veranstalter:** Die Chöre des MGV Liederkrantz Zarten

**Ansprechpartnerin:** Gertrud Ragot [g-ragot@web.de](mailto:g-ragot@web.de), Tel. 07661/99074 oder Mobil 015901179038

**Zielgruppe:** Alle

**Eintritt:** Abendkasse: 14,00€ Vorverkauf: 12,00 € bei Strudel's Scheunenlädele und Tourist-Info Kirchzarten

**Einlass:** 18:00 Uhr

**Barrierefreiheit vor Ort:** Behindertenparkplätze, Stufenloser Zugang, Behindertengerechtes WC



## Umweltecke

*Wir für uns -  
Mach mit!*



### Aktion Müllsammler 21

WIR tun es regelmäßig und immer wieder. Aktiver Umweltschutz. Die Gruppe „Muellsammler21“ trifft sich jeden ersten Samstag im Monat zum gemeinsamen Sammeln von Müll. Es liegt so unglaublich viel davon herum. Unachtsamkeit, Gleichgültigkeit, Wurstigkeit, ja pure Ignoranz lässt Abfall in der Öffentlichkeit weiter zu nehmen. Machen Sie mit: „Wir für uns!“ Räumen wir gemeinsam ein wenig auf.

Interessierte können sich unter der Mailadresse:

„[Muellsammler21@gmx.de](mailto:Muellsammler21@gmx.de)“ melden.

Nächster Aktionstag ist Samstag, 06.08.2022. Treffpunkt ist das Alte Rathaus in der Fußgängerzone an der Tourist-Info um 10.00 Uhr.

Wir freuen uns auf alte und neue Interessierte. Greifzangen und Müllsäcke werden von uns gestellt.

**Sie haben Interesse an  
einer Anzeigenschaltung?**

**07771 / 9317-11**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Kirchen



### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Gottesdienste

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

#### Sonntag, 7.8.2022

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten anschl. Cafe con dios ist geöffnet

18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 14, Stegen

#### Sonntag, 14.8.2022

18.00 Uhr Abendgottesdienst (Pfr. Geyer), Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 14, Stegen

#### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

#### Gospelchor:

montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14

#### Kammerorchester:

freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Kantorei:

freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Ökumen. Kinderchor:

mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

#### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0



#### Das Sommercafé

Mo., Di., Mi.  
14.30- 17.30 Uhr

#### Sonntag, 7.8. Cafe Inklusiv

10.30 -12.00 Uhr +  
14.30 – 17.30 Uhr

Evang. Heiliggeistgemeinde,  
Schauinslandstr. 8, Kirchzarten



**St. Gallus Kirche**  
Gottesdienstkalender für das Dreisamtal.  
[www.kath.-dreisamtal.de](http://www.kath.-dreisamtal.de)

## Ökumenisches Friedensgebet

### Bitte beachten

**Am Samstag, den 6. August /3. September findet das Friedensgebet um 12.00 Uhr in der St. Gallus Kirche statt.**

Unterbrechen Sie für einige Minuten den Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zu dieser Gebetszeit.

Dazu lädt das Friedensgebet-Team ein



**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen**

### FREITAG, 05.08.

Stegen Herz Jesu 18.30 Uhr

Beichtgelegenheit

Stegen Schloßkapelle 19.00 Uhr

Eucharistiefeier

### SAMSTAG, 06.08.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr

Eucharistiefeier

Ab dem 29. Juli kommt es in den Pfarrbüros Oberried, Stegen, Buchenbach krankheits- und urlaubsbedingt zu eingeschränkten Öffnungszeiten.

Per E-Mail sind alle Pfarrbüros erreichbar

Das Pfarrbüro in Stegen ist

Donnerstag-Nachmittag von 14:00 – 17:00

Uhr und Freitag-Vormittag von 08:30 – 11:30

Uhr besetzt. Telefonisch erreichbar in Kirch-

zarten am Montag-, Mittwoch- und

Donnerstag-Vormittag unter Tel. 4132



**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:**

Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail:

[anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Während der Sommerferien ist unsere Geschäftsstelle vom 8.8. bis 2.9. geschlossen. Ab Montag, den 5.9. öffnen wir wieder vormittags, ab 12.9. sind wir dann zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da. Anmeldungen zu Ihren Kursen können Sie gerne per Mail an uns senden, wir rufen sie regelmäßig ab. Auch eine Anmeldung über die Homepage ist möglich. Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Semester!**

**Theater für Kinder ab 7 Jahren in den Sommerferien** (Kathleen Iselt)

Gemeinsam tauchen wir ein in die Welt des Theaters. Mit viel Spaß und Freude entdecken wir - mal laut, mal leise - wie es ist, in fremde Rollen zu schlüpfen, Figuren entstehen zu lassen und auf der Bühne zu stehen. Wir werden Szenen entwickeln und eventuell ein kleines Stück spielen. Dabei gibt es einen Einblick in die Werkzeugkiste des Schauspielens. Freut euch auf die Ferien und diesen Kurs! Anmeldeschluss: 31.8.

ZN20418-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Mi, 7.9. und Do, 8.9. jeweils von 10 Uhr - 13 Uhr, 2 Termine, 36 €

### Tastaturkurs im August: 10-Finger-Technik für alle

(Andreas Reinhardt)  
Entspannt, ohne Stress, aber mit viel Spaß und einer lustigen Geschichte lernen wir die Tastatur kennen. Jeder Taste wird ein Bild aus dieser Geschichte zugeordnet. So wird die Lage der Tasten sehr schnell erarbeitet und wir können bald die Tastatur nicht mehr im „Adler Such System“, sondern mit allen 10 Fingern bedienen...Anmeldeschluss: 8.8.

ZN50525-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mo, 15.8., Di, 16.8., Mi, 17.8., Do, 18.8., Mo, 22.8., Di, 23.8., Mi, 24.8. und Do, 25.8. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 8 Termine, 149 €. Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

### Aufbaukurs Word: Spezielle Formatierungen

(Andreas Reinhardt)  
Interessante Formatierungen über die Basiskenntnisse hinaus. Folgende Themen werden angeboten: Textfelder; Seitenzahlen; Schnellbausteine; Screenshot; Suchen & Ersetzen.

Grundlagenkenntnisse in Word von Vorteil. Anmeldeschluss: 8.8.

ZN50227-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 15.8., 18-21 Uhr, Anmeldungen ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de), 30 €

### Aufbaukurs Word: Tabellen und Tabulatoren

(Andreas Reinhardt)  
Tabellarische Darstellung mittels Tabellen, Tabulatoren, Spalten und Kopf- & Fußzeilen, z.B. für Bewerbungen, Listen und Geschäftsbriefe. Grundlagenkenntnisse in Word von Vorteil

ZN50228-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 16.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, Anmeldungen ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de), 30 €

### Aufbaukurs Word: Bilder, Grafiken, Piktogramme

(Andreas Reinhardt)  
Einbetten und Formatieren von Objekten, Bildern, Grafiken, Symbolen oder Piktogrammen z.B. für: Bewerbung, Flyer, Geschäftsbrief, Grußkarten. Grundlagenkenntnisse in Word von Vorteil.

ZN50229-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 17.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, Anmeldungen ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de), 30 €

### Aufbaukurs Word:

#### Geschäftsbrief

(Andreas Reinhardt)  
Alle erforderlichen Werkzeuge zur Erstellung eines professionellen Geschäftsbriefes nach DIN 5008. Folgende Tools kommen zum Einsatz: Kopf- & Fußzeile, Textfelder, Falz- & Lochmarke und Tabulatoren. ZN50229-K1, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 18.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

#### Aufbaukurs Excel:

##### Formeleingabe

(Andreas Reinhardt)  
Excel rechnen lassen; Automatische und manuelle Eingaben von Formeln, Seite einrichten, Kopf- & Fußzeilen, Druckbefehl uvm. ZN50246-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 22.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €. Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

#### Aufbaukurs Excel: Datum & Uhrzeiten

(Andreas Reinhardt)  
Umgang und Berechnungen mit Zeiteinheiten  
ZN50247-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 23.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

#### Aufbaukurs Excel: Verknüpfungen & Diagramme

(Andreas Reinhardt)  
Daten verschiedener Tabellenblätter und Excel-Mappen miteinander verknüpfen und Grafische Darstellung bestimmter Werte einer Exceltabelle.

ZN50248-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 24.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €  
Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

#### Aufbaukurs Excel: Sortieren & Filtern

(Andreas Reinhardt)  
Interessante Formatierungen über die Basiskenntnisse hinaus: Auswerten & Analysieren von komplexen Tabellen; Bedingte Formatierung, Suchen & Ersetzen; Sortieren, Filterfunktionen.

ZN50249-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 25.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €. Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

### Das neue VHS-Programm erscheint in der 37. Kalenderwoche. Hier ein kleiner Auszug aus dem neuen Programm: Theaterabonnements des Theaters Freiburg

Im kommenden Semester bietet das Theater wieder über die VHS vergünstigte Abonnements an. Möglich sind Abos mit 4 (118 €) und mit 6 (136 €) Vorstellungen freitags-, mittwochs- und sonntagsabends und sonntagsnachmittags.

Z.B. Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG C Sonntag nachmittags, 15 Uhr:

30.10.2022 (16 Uhr) PROF. BERNHARDI Schauspiel / Schnitzler, 20.11., MACBETH Oper / Verdi, 26.02.2023 (16 Uhr), DER FREISCHÜTZ Oper / Weber, 23.04.2023 MARNIE Oper / Muhly, 14.05.2023 WAS IHR WOLLT Schauspiel / Shakespeare, 11.06.2023 RUSALKKA Oper / Dvořák. Anmeldeschluss: 12. September 2022. Anmeldungen sind verbindlich, Kartenumtausch oder Kartenrück-



nahme sind ausgeschlossen. Die Eintrittskarten berechtigen innerhalb des Gebietes des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF) dazu, den öffentlichen Nahverkehr für die einmalige Hin- und Rückfahrt zur Veranstaltung frühestens drei Stunden vor Veranstaltungsbeginn zu nutzen. Weitere Infos zu den verschiedenen Abos und Terminen erhalten Sie in der VHS-Geschäftsstelle unter 07661-5821.

**Zur langfristigen Planung: Auch im kommenden Semester bietet die VHS zur Weiterbildung an: Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS) - Der Praxiskurs für's Büro** (Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko)

Ansprechen möchten wir mit dieser Qualifizierung Arbeitnehmer, Arbeitsuchende, Um- und Neueinsteiger/-innen, die eine fundierte Ausbildung in den häufigsten genutzten Programmen der EDV-Arbeit im Büro wünschen. Haben Sie vor langer Zeit schon einmal in einem Büro gearbeitet und möchten nun Ihre Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen? Arbeiten Sie bereits im Büro, aber könnten eine Auffrischung und neuen Input gebrauchen? Sie besitzen rudimentäre Kenntnisse und wünschen sich einen umfassenden Einblick im Umgang mit allen nötigen Büroprogrammen? Sie wünschen sich für Ihre zukünftige Arbeit am PC ein deutlich stressfreieres Arbeiten? Mit diesem Kurs werden Sie genau diese Ziele verwirklichen! Der Kurs findet einmal wöchentlich dienstags statt. Computergrundkenntnisse sind erforderlich. Bitte mitbringen: Laptop, USB-Stick.

Für diesen Kurs sind Fördermittel des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg sowie aus Mitteln des ESF in Höhe von 25% bzw. 55% beantragt. Eine gebührenfreie Infoveranstaltung zu diesem Kurs findet statt am Di, 27.9., 18-19:30 Uhr. Eine Anmeldung zu dieser Infoveranstaltung ist erwünscht. ZO50005-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, ab Di, 11.10., 18-21 Uhr, 17 Termine, 560 €

**Kaufmännische Online-Weiterbildungen mit Xpert-Business**

Aus 15 Bausteinen wählen Sie Ihren passenden Online-Kurs und nehmen bequem von Zuhause aus oder an einem Leih-Laptop in der vhs Dreisamtal, Kirchplatz 3, in Kirchzarten an einer bis zu 20-teiligen Weiterbildungsreihe von Live-Seminaren teil. Mögliche Kurse: Finanzbuchführung (Datev, Lexware), Bilanzierung, Lohn und Gehalt, betriebliche Steuerpraxis, Personalwirtschaft, Einnahmen-Überschuss-Rechnung, und weitere Kurse. Möglichkeit zur Xpert-Business-Prüfung & Zertifikat. Mögliche Abschlüsse sind Geprüfte Fachkraft (XB), Buchhalter\*in (XB), Manager\*in (XB) Betriebswirtschaft.

Die Kursabende sind dienstags und donnerstags, ab 8.11., 18:30 Uhr. Jedes Seminar umfasst bis zu 20 Termine. Weitere Informationen: [www.xpert-business-lernnetz.de](http://www.xpert-business-lernnetz.de) oder bei Dr. Katrin Creutzburg, Leiterin der vhs Dreisamtal: [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de) 29.09.2022 frühestmöglicher Start der Ein-

schreibungen für das Herbstsemester 2022

**Stuhlyoga – Yoga im Sitzen oder mit Unterstützung eines Stuhls** (Karin Frohnauer)

Stuhlyoga ist eine wunderbare Möglichkeit für ältere Menschen oder Menschen mit körperlichen Einschränkungen weiterhin Yoga zu praktizieren. Genau wie im klassischen Yoga fördern die Übungen auch beim Stuhlyoga die Beweglichkeit, kräftigt den Körper und trainiert das Gleichgewicht. Die Gelenke und die Muskulatur werden gedehnt, aufgebaut und gekräftigt. Durch die Ausführung auf dem Stuhl werden die Gelenke jedoch weniger belastet und der Stuhl dient bei Übungen im Stehen als hilfreiche Stütze. Die Bewegungsabläufe in Verbindung mit Atembewusstsein verhelfen zu Entspannung, innerer Ruhe und Gelöstheit. ZO30141-S, Stegen, Haus der Vereine, Raum Lindenberg, Do, 22.9., 9-10:15 Uhr, 10x, 70 €

**Yin-Yoga mit ätherischen Ölen** (Sabrina Hölzl)

ZO30135-K, Online über Zoom, Do, 6.10., 18:15-19:30 Uhr, 4 Termine, 42 €

**Cours de conversation**

(Lydia-Beatrice Baudry)

Présentation de la société française actuelle. À partir de différents supports les sujets abordés pourront être d'ordre sociétal, politique, économique, littéraire, artistique etc. ZO40881-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 210, Do, 29.09., 18-19:30 Uhr, 10 Termine

**Italienisch - Niveau A2.0 Live aus Sizilien** (Maria Ganci)

Sie wollen Ihre A1-Italienisch-Kenntnisse vertiefen und erweitern? Der Kurs ist auch für Wiedereinsteigende nach einer längeren Pause geeignet. Vi aspettiamo! Für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen. Buch „Chiaro!“ A 2.0.

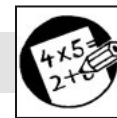
ZO40923-K, Online über die VHS-Cloud, Fr, 30.09., 20-21:30 Uhr, 12 Termine

**Die Nähmaschine - Eine Einführung**

(Beate Schmitz)

Hier geht es um einen gute Naht: Wie beginne, wie beende ich? Es geht auch darum, wie der Stoff da bleibt, wo du ihn haben willst, wie du um die Ecke oder gar um die Kurve kommst. Es geht um Grundlegendes und Hilfreiches, um Infos zu Fadenspannung, Garnen, Stoffen usw. Bring deine eigene Nähmaschine mit, falls du die ersten Schritte gleich daran lernen möchtest. Du kannst aber auch gerne gegen eine Leihgebühr von 4 € eine Nähmaschine des Nähzimmers benutzen. Pack außerdem bitte ein paar Stoffreste, Garn und andere Nähutensilien ein, die für ein erstes Probieren sinnvoll sind. Aus alten Handtüchern kannst du zum Beispiel Zero-Waste-Spültücher nähen.

ZO20915-S, Stegen, Unterbirken 12, Nähzimmer, Di, 04.10., 20-22 Uhr, 1 Termin, 25 €



## Schulen



### Freie Schule Dreisamtal

#### Märchenangebot an der Freien Schule Dreisamtal

Seit über einem Jahr kommt die Märchenerzählerin Sigrig Helene Albrecht zu den Grundschulern der Freien Schule Dreisamtal in Kirchzarten. Dort erzählt sie ihre neuen und einzigartigen Geschichten, die angeregt durch die Atmosphäre, spontan im Augenblick entstehen. Zusammen mit der Marionette, dem Feuerdrachen Walther, wird sie jeden Mittwoch von den Schülerinnen und Schülern mit großer Freude erwartet. Dann lauschen sie neugierig und aufmerksam den fantastischen Geschichten und nicht selten geht ein Raunen des Bedauerns durch den Raum, wenn sich die Zeit des Erzählens dem Ende zuneigt.

In den Sommerferien findet an der Freien Schule Dreisamtal folgendes Angebot statt:

**Sommermärchen mit Harfenklang**

Lauscht den fabelhaften Geschichten des Feuerdrachen Walther, umrahmt von zaubernden Harfenklängen. Geschichten und Musik entstehen inspiriert durch die sommerliche Stimmung intuitiv im Hier und Jetzt. Harmonisch verweben sie sich miteinander und bescheren dem Publikum ein märchenhaftes Erlebnis. Die Märchen sind für jedes Alter geeignet.

**Mittwoch, 24. August 2022**

– 16.00 bis 17.00 Uhr

**Mittwoch, 31. August 2022**

– 16.00 bis 17.00 Uhr

Freie Schule Dreisamtal,

Am Fischerrain 9, 79199 Kirchzarten

5,00 € pro Familie, 2,00 € pro Einzelperson ab 5 Jahre

Sigrig Helene Albrecht, Märchenerzählerin,

Mail: [info@sigrig-albrecht.de](mailto:info@sigrig-albrecht.de)

Ines Barth, Harfenspielerin, Mail: [harp-t@posteo.de](mailto:harp-t@posteo.de), [www.harfen-resonanz.de](http://www.harfen-resonanz.de)

Um Anmeldung wird gebeten.



## Veranstaltungen

**QUARTIERS 20 TREFF**  
BAUVEREIN BREISGAU

#### Der offene Maltreff pausiert im August

**Handarbeitstreff**

Am 04.08.2022 entfällt der Handarbeitstreff. Am 18.08.2022 treffen wir uns wieder!

Beachten Sie bitte den aktuellen Aushang.

### Ausstellung: FRIEDEN

Letzte Möglichkeit! Kreative Leute der Hausgemeinschaft Bahnhofstrasse 20 wünschen sich Frieden auf der Welt und befassen sich mit den Themen: Was ist Frieden für mich? Und: Wie kann Frieden für mich aussehen? Die Besichtigung der Ausstellung ist bis 05.08.2022 während der Öffnungszeiten des QU20 am Di 16-18 und Fr 10-12 möglich.

**Das Quartier 20 ist vom 08.08. - 26.08.22 in Sommerpause. In dieser Zeit findet keine Sprechstunde statt. Am 30.08.22 sind wir wieder für Sie da!**



## Bürger Treff

### Bürger Treff - im Haus Demant

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen.

Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Geöffnet ist die Bublil am Mittwochnachmittag von 16Uhr-18Uhr.

In den Schulferien bleibt die Bublil geschlossen.

Wir freuen uns auf euch!

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden.

Wenden Sie sich wegen Umfang und Übergabe bitte an folgende Adresse: bubli@bv-burg-dreisamtal.de



## Diakonie

DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD



### Veranstaltungen im August 2022

#### Aktiver Kreativnachmittag

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf)

### Donnerstag, 4. August um 13:30 Uhr

Kontakt: Christel Kehrer – Telefon 07661 90 53 12

#### Offener Freitags-Treff

### Freitag, 5. August um 13:30 Uhr:

#### Spielenachmittag

#### Senioren sind herzlich willkommen!

Kontakt: Liselotte Tritschler

– Telefon 07661 999 05

#### Gedächtnistraining

### Dienstag, 9. August um 13:30 Uhr

Kontakt: Martina Meier

– Telefon 07661 1590



## Tourismus Dreisamtal

### Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal

Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten

Tel. 07661/ 907 980

tourist-info@dreisamtal.de |

www.dreisamtal.de

#### Aktuelle Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.30 bis 17 Uhr,

samstags 10 bis 12 Uhr

#### Unsere aktuellen Tipps:

- **FREITAGABEND SPEKTAKEL** in der Fußgängerzone Kirchzarten vor der Tourist-Info

**5. August ab 19 Uhr** mit der Band GET-WET rocks und dem Theater Tiefflieger **Großer Oberrieder Kräuter- und Bauernmarkt** – alles rund um Kräuter, mit Bewirtung

Samstag, 13. August, 11-18 Uhr, in und um die Klosterschiire, kraeuterdorf-oberried.de

- **Kartenvorverkauf in der Tourist-Info:**

Samstag, 6. August, 19 Uhr: **Zartener Lieber-Cocktail**, Chöre singen in der Talvogtei

Sonntag, 21. August, 18 Uhr: Kleinkunst im Klosterinnenhof, Oberried: Konzert mit **Bluespianist Thomas Scheytt & Solist Niklas Hötzer**

#### Veranstaltungen im Dreisamtal vom

#### 3. bis 14. August

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [dreisamtal.de/landleben/veranstaltungskalender](http://dreisamtal.de/landleben/veranstaltungskalender))

#### Mittwoch, 3. August

14- 18 Uhr: **Erlebnis-Bauernhoftag in Stegen** für Groß und Klein, Stegen-Eschbach, Hinterbauernhof, Anmeldung bei Christine Rombach: Tel. 07661/908 455

#### Freitag, 5. August

11- ca. 14 Uhr: **Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland**

natourpur-schauinsland.de Anmeldung per

E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de),

Tel. 07602/ 512

### Samstag, 6. August

9- ca. 12 Uhr: **Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland**

natourpur-schauinsland.de Anmeldung per

E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de),

Tel. 07602/ 512

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 4,5 km), Hofsgrund

kraeuter-erlebnispfad-oberried-

hofsgrund.de

Anmeldung: [kraeuterpfad.oberried-](http://kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de)

[hofsgrund@web.de](http://hofsgrund@web.de), Tel. 07602-388

(Barbara Odrich-Rees)

16- ca. 17 Uhr: **Hofführung auf dem Baldenwegerhof** (für Erwachsene), Erlebnis-Bauernhof in Stegen. baldenwegerhof.de.

Anmeldung im Hofladen oder telefonisch unter: 07661/903571, per SMS/WhatsApp: 0175/908 5604 oder E-Mail:

[info@baldenwegerhof.de](mailto:info@baldenwegerhof.de)

### Sonntag, 7. August

16.30 Uhr: **Live Musik im Bergwerk** mit

„The Brothers“ (Acoustic Rock) schauinsland.de/museums-bergwerk

### Dienstag, 9. August

13-ca. 15 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofsgrund

über den Schniederlihof. kraeuter-

erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de

Anmeldung: [kraeuterpfad.oberried-](http://kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de)

[hofsgrund@web.de](http://hofsgrund@web.de), Tel. 07602-388

(Barbara Odrich-Rees)

### Freitag, 12. August

19 -ca. 21.30 Uhr: **Sonnenuntergangs-Tour**

am Schauinsland mit Ursel Lorenz

natourpur-schauinsland.de | Anmeldung:

[natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de),

Tel. 07602/ 512

### Samstag, 13. August

11-12:30 Uhr: **Stadionführung in der Nord-**

**dic-Arena Notschrei**, Anmeldung per E-Mail:

[schule@nordic-center-notschrei.de](mailto:schule@nordic-center-notschrei.de) | [nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung](http://nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung)

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 4,5 km), Hofsgrund

Weitere Informationen s. Samstag, 6. August

11-17 Uhr: **Großer Kräuter- und Bauernmarkt in Oberried** rund um die Klosterschiire

### Sonntag, 14. August

16.30 Uhr: **Live Musik im Bergwerk** mit

**Claudia Mundi (Musical-Melodien)**

schauinsland.de/museums-bergwerk

#### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Mittwochs

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeifer-

berg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel.

0171/ 4479 607 (keine Anmeldung erforderlich)

lich)

#### Donnerstags

14-15 Uhr: Geführtes Ponyreiten, Ober-

ried, **Steiertbartlehof**, Geroldstalstraße 2

Anmeldung: E-Mail: [\[wald-ponys.de\]\(mailto:wald-ponys.de\) oder WhatsApp: 0151 7442 6257](mailto:anna-lena@schwarz-</a></p>
</div>
<div data-bbox=)

17-18 Uhr: Reiten für Kinder ab 3 Jahren; bei schlechtem Wetter in der Reithalle – **Erlenhof**, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist **nicht** erforderlich!, erlenhof-himmelreich.de

#### - nicht an Feiertagen!

20:30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38  
Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags

15-17.30 Uhr: **Werkeln mit Speckstein & Ton** Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Anmeldung:** E-Mail: farbklang@posteo.de | <http://www.farbklangraum.com>

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschüre – mit Bewirtung, Oberried, Klosterplatz  
16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

#### Samstags

10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

#### Täglich nach Vereinbarung

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren](https://dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike,

oder Fuß [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](https://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Walks: [dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien](https://dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien)

**Bauernhofmuseen** im Dreisamtal:

[dreisamtal.de/landleben/kultur-tradition](https://dreisamtal.de/landleben/kultur-tradition)

**Heimatstüble**, jeden Montag 17-19 Uhr  
Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

**Öffnungszeiten im August:**

Samstag u. Sonntag 12-16 Uhr,

Donnerstag u. Freitag von 13 bis 16 Uhr

#### Historische Gassenbauernhofmühle

in Oberried-Zastler, Talstr. 7

**Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 5. August, 2. September, 7. Oktober.** Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten

**Führungen: 14:30-17 Uhr: Freitag, 16. September, .30. September**

**Alte Säge** in Zarten: Vereinbarung von Be-

suchsterminen bei Sigrun Bludau:  
Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail:  
[sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de) |  
[www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Steinwasenpark:** täglich 10-17 Uhr  
[steinwasenpark.de](http://steinwasenpark.de)

**Museums-Bergwerk Schauinsland:**

**Führungen:**

[www.schauinsland.de/museums-bergwerk](http://www.schauinsland.de/museums-bergwerk)



**Samis Tipp der Woche: Dreisambad in Kirchzarten** – auf der neuen Flugrutsche in's kühle Nass!

täglich von 9 bis 19.30 Uhr,  
Dienstag und Donnerstag ab 8 Uhr

**Touren, Events, Tipps:**  
[www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



## Vereine / Verbände

### Vorstandswechsel beim Förderverein für den Himmelreich-Jakobusweg

Alle zwei Jahre wählen die Mitglieder des Fördervereins für den Himmelreich-Jakobusweg einen neuen Vorstand. Am 15. Juli übergab der bisherige 1. Vorsitzende Georg Körner, diese Funktion an seinen bisherigen Stellvertreter Peter Spiegelhalter und übernahm selbst die Stellvertreterposition. Die beiden anderen Vorstandsmitglieder, Kassenwart Peter Contzen und die Schriftführerin Antoinette Krupp stellten sich genauso, wie die vier bisherigen Beisitzer\*innen wieder zur Wahl. Dazu gehören Hans Trost, der die spirituellen Pilgerbegleitungen gestaltet und Gabriele Hartmann, die seit 2018 für den Verein die Öffentlichkeitsarbeit macht und Wegewartin ist. Die Koordination aller Wegewarte liegt in den Händen von Johann Balduin Jünger. 4. Beisitzer ist Jürgen Müller.

Alle Vorstandsmitglieder wurden en bloc wiedergewählt. Anwesend waren auch Jürgen Dangel, der den „Pilgerweg für Alle“ initiiert hat und der ehemalige Wegewartkoordinator Albert Schneider. Ehrenvorsitzender bleibt der frühere Vereinsvorsitzende Erhard Trotter. Vor der Wahl gab Georg Körner einen Rückblick auf das Jahr 2021, in dem -nach dem Lockdown- die von Hans Trost neu entwickelten Samstagspilgertermine stattfanden. Dabei wurde nicht nur auf dem

Himmelreich-Jakobusweg sondern auch auf anderen Pilgerwegen der Regio gewandert. Für den Herbst ist eine mehrtägige Pilgerwanderung im Elsass geplant. Die zum 10. Jubiläumsjahr des Vereins 2019, von Georg Körner und Gabriele Hartmann neu erstellten Pilgerführer und die Chronik erfreuen sich nach wie vor großer Beliebtheit.

Aktuelle Informationen, Pilgertermine und Beitrittsanträge (der Verein hat ca. 150 Mitglieder) findet man auf der Homepage: <https://himmelreich-jakobusweg.de>



### Aktion Eine Welt Dreisamtal

[Weltladen.kirchzarten@web.de](mailto:Weltladen.kirchzarten@web.de)

„Der Weltladen Kirchzarten lädt herzlich ein zum nächsten Mitarbeitertreffen. Es findet am Mittwoch, den 24. August 2022 um 15.00 Uhr in der Fiesta Kirchzarten statt. Wir besprechen unter anderem folgende Themen:

- Neues aus dem Weltladen
- Betriebsausflug
- Unser 20jähriges Jubiläum

Auch Gäste sind herzlich willkommen.“



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Wir leben in belebten Zeiten. Auch die Förderung für Energie-Spar- und - Effizients- Maßnahmen wurde geändert. Der Einsatz von erneuerbaren Energien muss ab 01.01.2023 mind. 65 % betragen. Die Preise und Lieferzeiten werden dadurch steigen. Schlaue handeln bald möglichst vorher!

Informationen zu allen Energiefragen sowie Terminvereinbarungen für telefonische und Vorort-Beratungen, „mit Abstand die beste Beratung (Mund- und Nasenschutz)“, 07661/4951 oder [info@paul-frener.de](mailto:info@paul-frener.de). Präsentation und Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel auf: [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de)



### Landfrauen Kirchzarten-Stegen

#### Landfrauen wandern

Der Landfrauen Verein Kirchzarten - Stegen lädt seine Mitglieder am Die., den 23. Aug. 22 zu einer Wanderung ein. Unter Führung von Rosi Gremmelpacher wandern wir vom Bahnhof Hinterzarten zur Bruderhalde und auf dem Seerundweg zum Bahnhof Titisee.



Die Strecke ist ca. 9 km lang mit wenigen Auf- und Abstiegen. Unterwegs ist eine Mittagspause mit Einkehr geplant.

Treffpunkt 9.15 Uhr am Bahnhof Kirchzarten Abfahrt. 9.25 Uhr

Rückkehr je nach Aufenthalt zwischen 15 und 17 Uhr Für die Fahrt bitte gültiges Ticket und Maske bereithalten (Maskenpflicht)

Anmeldung erbeten bis Mo., 22.08.22 unter Tel 07661/61193



## Schwarzwaldverein



### Dreisamtal-Kirchzarten

**Samstag, 13.08.2022**

**Von St. Peter über den Lindenberg nach Himmelreich**

**(geänderte Streckenführung zum gedruckten Wanderplan)**

Abwechslungsreiche und schöne Wanderung mit herrlichen Aussichten  
Fahrt mit dem Bus nach St. Peter, Zähringer-Eck. Über das Hochgericht kommen wir zur Wallfahrts-Kapelle auf dem Lindenberg. Auf dem „Kapellen-Weg“ führt uns die Tour an der Schwärzlehof- und Schneiderhofkapelle vorbei. Weiter geht's ins Tal

und vorbei an der Gummenwaldhütte zum Wiesneck-Sattel und zu unserem Ziel, dem Hofgut Himmelreich. Achtung: teilweise schmale, steile und steinige Passagen!

Rucksackvesper und Einkehr nach der Wanderung (Hofgut Himmelreich, Vesperkarte).

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (mit Regionalkarte)

Uhrzeit: 9:10 Uhr

Gezeit: ca. 3,5 Stunden

Länge: ca. 11 km

Schwierigkeitsgrad: mittel-schwer

Höhenmeter: Summe Anstieg 270 m

Summe Abstieg 530 m

Führung: Christiane und Hans-Peter Buch

Tel. 07661-98 00 46

Anmeldung: erforderlich bis zum **06.08.2022**, [www.svw-dreisamtal.de](http://www.svw-dreisamtal.de)



## HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN !

**Helfen Sie mit und halten Sie Hydranten immer frei!**

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind. Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber. Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

# OFEN-HÄHNCHENBRUST MIT KARAMELLISIERTEN BOHNEN UND GURKEN-ZUCCHINI-KAROTTEN-JOGHURT-DIP

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### OFEN-HÄHNCHENBRUST

3 Hähnchenbrüste  
4 EL Honig  
4 EL Worcestersauce  
1,5 EL Balsamico-Essig

### KARAMELLISIERTE BOHNEN:

800 g Brechbohnen  
1 Zwiebel  
2 EL Butter  
2–3 TL Zucker  
frisch geriebene Muskatnuss  
Salz  
2 Stiele Thymian

### GURKEN-ZUCCHIN-KAROTTEN- JOGHURT-DIP

100 g Salatgurke  
80 g Zucchini  
60 g Karotten  
1 kleines Stück frischer Ingwer (ca. 30 g)  
350 g griechischer Joghurt  
Salz  
Pfeffer aus der Mühle



## ZUBEREITUNG

**OFEN-HÄHNCHENBRUST:** Filets vom Knochen schneiden. Jedes Filet in 3–4 Stücke schneiden. In eine Schüssel geben und mit Honig, Worcestersauce und Essig gut mischen. Zugedeckt ca. 1 Stunde kalt stellen.

Hähnchenstücke aus der Marinade nehmen und auf einem Backblech mit der Haut nach oben verteilen. Mit Salz und Pfeffer würzen. Im vorgeheizten Backofen (225 °C) ca. 10 Minuten backen.

**KARAMELLISIERTE BOHNEN:** Bohnen waschen, putzen und in kochendem Salzwasser ca. 10 Minuten kochen. Bohnen abgießen und in sehr kaltem Wasser abschrecken. Thymian waschen und trocken schütteln.

Zwiebel schälen und fein würfeln. Butter in einem Topf erhitzen. Zwiebelwürfel im Fett kurz glasig andünsten. Mit Zucker bestreuen. Bohnen dazugeben und mit Salz und etwas Muskat abschmecken.

**GURKEN-ZUCCHIN-KAROTTEN-JOGHURT-DIP:** Karotte waschen, schälen und fein raspeln. Gurke und Zucchini waschen, putzen und jeweils in feine Stifte hobeln oder grob raspeln. Ingwer schälen und fein reiben. Joghurt mit Ingwer, Zucchini, Gurke und Karotte verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

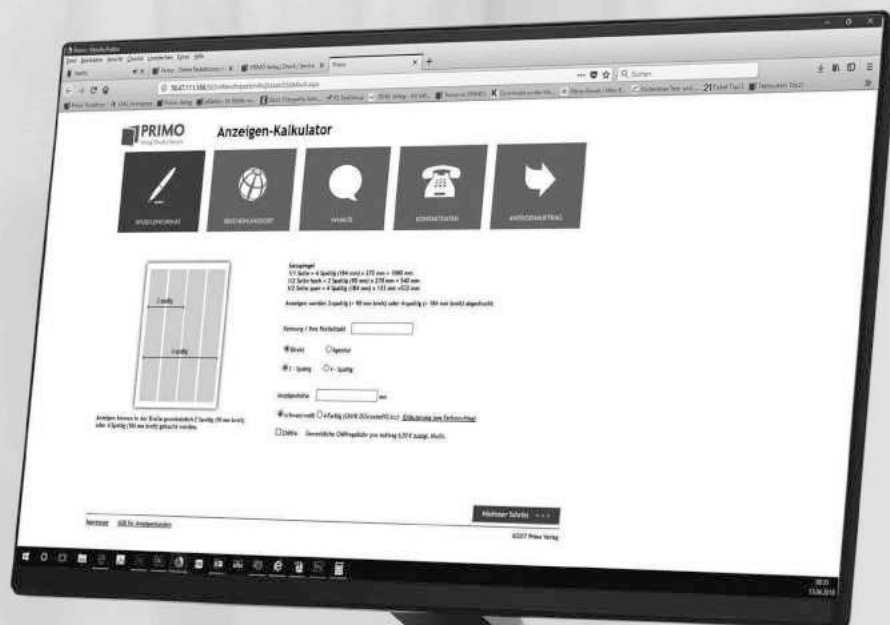
Bohnen und Hähnchenfleisch auf Tellern anrichten, je 2 dicke Klacks Gurken-Zucchini-Joghurt-Dip dazu. Mit Thymian garnieren.

## TIPPS & TRICKS

FrISCHE GRÜNE BOHNEN (zu denen auch Brechbohnen zählen) immer gleich verarbeiten. Ist dies nicht möglich, dann im Gemüsefach des Kühlschranks aufbewahren - vorausgesetzt, sie werden in ein feuchtes Tuch eingewickelt, bleiben sie dort 2 bis 4 Tage frisch. Grüne Bohnen lassen sich auch einfrieren, sogar roh. Besser ist es allerdings, man blanchiert sie, bevor sie ins TK-Fach kommen, denn das erhält die kräftige Farbe und den Geschmack. Tiefgekühlt sind Grüne Bohnen rund 9 Monate haltbar.



# ANZEIGEN Kalkulator



## Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN



4-köpfige Familie mit Hund und Katze sucht  
**6-8-Zimmer-Haus/Wohnung**

beruflich als Anwalt und Digital Marketing Prof.

130 m<sup>2</sup> + großer Garten, Parkplatz.

Suche in Kirchzarten, Zarten, Stegen, Oberried, Dreisamtal.

Referenzen verfügbar.

+491747077152 • [kwestfehlung@gmail.com](mailto:kwestfehlung@gmail.com)

## E-Bike KTM imola Power

28 Zoll, Rh 51cm, schwarz, 27 Gang Kettenschaltung.

Mit „Satteltasche“, wenige km gelaufen, zu besichtigen und je nach Angebot für mindestens: Euro 990,- zu verkaufen.

>>> [Peter.kosel@gmx.de](mailto:Peter.kosel@gmx.de) oder Telefon 0 76 61 / 6 12 10

## Suche Lager / Werkstatt,

kein Kfz, 50 - 200 m<sup>2</sup>, trocken, FR-Ost, Kirchzarten, St. Peter

0761 2171 401 • 0176 488 623 88

Suche eine Frau, die 2-mal / Woche für je 2 - 3 Std.  
unser Haus in Kirchzarten reinigt.

Sie sollten motorisiert sein, weil wir außerhalb wohnen.

Tel.: 0176 51 455 915

Wir suchen für unsere Tochter (18 J.),

zum 01.09. als BFD bei der Bergwacht Schwarzwald in Kirchzarten,

**1-Zimmer-Wohnung zur Miete** (befristet auf 1 J.)

Tel.: 01573 06 54 778

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

[besser@immobilien-sauer.de](mailto:besser@immobilien-sauer.de) oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner



**ES LIFTSYSTEME**

Unsere Produkte:  
Treppenlifte, Hebebühnen,  
Plattformlifte

Unsere Leistungen:  
Beratung, Verkauf,  
Montage, Kundendienst

[www.es-liftsysteme.de](http://www.es-liftsysteme.de)

Im Frongarten 12 | 79837 St. Blasien | Tel. 07672 327 316

## KUNERT IMMOBILIEN



Bei uns können Sie durch Ihr eigenes Mitwirken beim Verkauf Ihrer Immobilie die Provision stark reduzieren! Was Sie nicht können oder möchten, führen wir fachgerecht & mit Erfahrung für Sie aus.

Sprechen wir bei einer **kostenfreien Markteinschätzung** darüber.

Büro Freiburg 07 61 - 47 87 377 • Büro Eschbach 0 76 34 - 50 77 477

[info@kunertimmobilien.de](mailto:info@kunertimmobilien.de) • [www.kunertimmobilien.de](http://www.kunertimmobilien.de)

## Vierköpfige Familie sucht Haus zur Miete oder zum Kauf

Er: Dozent an Universität, Sie: Lehrerin – und zwei Mädchen im Alter von 5 und 9 Jahren – aus Stegen – suchen ein Haus mit Garten zur Miete oder zum Kauf im Dreisamtal.

Kontakt unter: [dreisamtalhaus1@gmx.de](mailto:dreisamtalhaus1@gmx.de)

62

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

Wir suchen für unseren Kindergarten

**KiGa-Leitung (m/w/d) 80-100 % ab 01.10.2022**

Aus unserem aktuell zweigruppigen Kindergarten wird ab 2023 eine vier-gruppige Einrichtung (mit vorübergehender Nutzung einer Containeranlage für die An- und Umbauphase).

Evang. Kindergarten Kirchzarten

Mehr Infos unter [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)



**KAMMERJÄGER  
WILFRIED** 24h NOTDIENST

Wir kommen in neutralen Fahrzeugen.

- ★ Ratten & Mäusebekämpfung
- ★ Schaben & Kackerlakenbekämpfung
- ★ Flöhebekämpfung
- ★ Bettwanzenbekämpfung
- ★ Wespenbekämpfung



Ihr Ansprechpartner für Ihre Region Herr Seck

**0151 61 43 91 27**

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## Großfamilie

sucht in Kirchzarten ein neues Zuhause

Postbank Immobilien GmbH | Tel.: 0176 31 43 25 37



# Zeit für Neues?

## Jetzt gleich durchstarten und bewerben.

Die Sparkasse Hochschwarzwald bietet Ihnen exzellente Karrierechancen:

- Gruppenleiter Betriebsorganisation (m/w/d)
- Privatkundenberater digital (m/w/d) / auch in Teilzeit
- Weitere attraktive Stellen (m/w/d) finden Sie auf unserer Homepage

Noch Fragen? Claudia Sprengel, Leiterin Personalmanagement, Telefon 07651 900-419 freut sich auf Ihren Anruf.

[spk-hsw.de/karriere](http://spk-hsw.de/karriere)



Sparkasse  
Hochschwarzwald



Das Geistliche Zentrum St. Peter der Erzdiözese Freiburg sucht:

- **einen Koch / eine Köchin (m/w/d)**
  - in Vollzeit, zunächst befristet als Krankheitsvertretung bis Ende des Jahres 2022.
  - üblicherweise tgl. von circa 07:00-15:30 Uhr.
- **eine Servicekraft (m/w/d)**
  - in Teilzeit (50%, 20 Wochenstunden), unbefristet
  - üblicherweise tgl. von circa 09:00-14:30 und von 17:00-19:30 Uhr.

Das Geistliche Zentrum St. Peter in den Mauern des ehemaligen Klosters bietet mit seinem Tagungs- und Bildungshaus für Gäste und Mitarbeitende ein einmaliges Ambiente. Das Team Küche und Service freut sich auf tatkräftige Unterstützung.

Zur vollständigen Stellenausschreibung mit Kontaktmöglichkeiten:



[www.geistliches-zentrum.org](http://www.geistliches-zentrum.org)



## Immobilienverkauf?

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich